

ISTITUZIONE SCUOLASTICA
المؤسسة المدرسية

AUTORIZZAZIONE USCITA DIDATTICA/VIAGGIO DI ISTRUZIONE
تصريح بخرجة تربوية/رحلة تعليمية

Nell'ambito della programmazione il Consiglio di classe ha previsto un'uscita didattica/viaggio di istruzione a
داخل البرمجة لمجلس الأساتذة الذي قرر خرجة تربوية/رحلة تعليمية إلى

Il giorno _____

في يوم

la partenza è prevista per le ore _____ luogo di ritrovo _____ ed il

الذهاب مقرر على الساعة

مكان اللقاء

rientro per le ore _____ del giorno stesso / (del

الرجوع في نفس اليوم على الساعة

giorno _____ nel caso di un viaggio di istruzione di più giorni)

في حالة رحلة فيها أكثر من يوم وسيلة النقل هي

il mezzo di trasporto sarà _____

ثمن الرحلة

il costo è di euro _____

المدرسين المرافقين للتلاميذ هم

i docenti accompagnatori saranno _____

-----<--

(هذا الجزء يرجع إلى المدرسة وهو موقع)

(Parte da restituire firmata alla scuola)

I sottoscritti _____

أنا الموقع أسفله

genitori dell'alunno/a _____

والدة(ة) التلميذ(ة)

frequentante nell'anno scolastico _____ / _____ la classe _____

يتابع با لسنة الدراسية

با لفصل

- Autorizzano il proprio figlio/a a partecipare all'uscita didattica/viaggio di istruzione del/dei giorno/i
- أسمح لإبني (تي) أن يشارك في الخرجات التربوية/الرحلات التعليمية/في يوم/على

_____ . a _____

إلى

- Allegano la quota di partecipazione.

مرفق بـثمن الرحلة

- Dichiaro inoltre di sollevare gli insegnanti accompagnatori da ogni responsabilità in ordine ad incidenti non imputabili ad incuria degli stessi.

أعلن عن إعفاء المدرسين المرافقين من أيّتها مسؤولية في حالة وقوع حوادث لادخل لهم بها

Data _____

التاريخ

الإمضاء

Firma del genitore (o del tutore)
